31987R3367

L 321/3 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ 11.11.1987

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 3367/87
ze dne 9. listopadu 1987
o použití kombinované nomenklatury pro statistiku obchodu mezi členskými státy a o změně nařízení (EHS) č. 1736/75 o statistice zahraničního obchodu Společenství a statistice obchodu mezi členskými státy

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 235 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise (1),

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu (2),

vzhledem k tomu, že nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (3) zavedlo nomenklaturu zboží známou jako „kombinovaná nomenklatura“ (KN), která mimo jiné splňuje požadavky statistiky zahraničního obchodu Společenství; že Společenství a členské státy používají kombinovanou nomenklaturu pro výše uvedenou statistiku;

vzhledem k tomu, že zejména z důvodu srovnatelnosti je žádoucí, aby statistika zahraničního obchodu Společenství a statistika obchodu mezi členskými státy byla sestavena za použití stejné nomenklatury; že je proto nezbytné, aby Společenství a členské státy používaly kombinovanou nomenklaturu také pro statistiku obchodu mezi členskými státy;

vzhledem k tomu, že se používání kombinované nomenklatury jak pro statistiku zahraničního obchodu Společenství, tak pro statistiku obchodu mezi členskými státy stává nařízení Rady (EHS) č. 1445/72 ze dne 24. dubna 1972 o nomenklatuře zboží pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a statistiku obchodu mezi členskými státy (Nimexe) (4) bezpředmětným; že uvedené nařízení by mělo být proto zrušeno;

vzhledem k tomu, že zrušení nařízení (EHS) č. 1445/72 musí doprovázet přizpůsobení některých ustanovení v nařízení Rady (EHS) č. 1736/75 ze dne 24. června 1975 o statistice zahraničního obchodu Společenství a statistice obchodu mezi členskými státy (5), naposledy pozměněném nařízením (EHS) č. 3396/84 (6);

vzhledem k tomu, že je vhodné umožnit členským státům, aby si vytvořily národní statistické třídění;

vzhledem k tomu, že je vhodné současně učinit opatření k uložení povinností členských států týkajících se členění statistických údajů o dovozech ze třetích zemí, které předávají Komisi, podle integrovaného sazebníku Evropských společenství (Taric) zavedeného nařízením (EHS) č. 2658/87,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Společenství a členské státy používají kombinovanou nomenklaturu (KN) zavedenou nařízením (EHS) č. 2658/87 pro statistiku obchodu mezi členskými státy.

2. Členské státy mohou v rámci podpoložek KN ve smyslu čl. 1 odst. 2 písm. b) nařízení (EHS) č. 2658/87 zavést nižší třídění podle požadavků vnitrostátní statistiky. V souladu s nařízením Komise (EHS) č. 2793/86 ze dne 22. července 1986, kterým se stanoví kódy používané ve formulářích zavedených nařízeními (EHS) č. 678/85, (EHS) č. 1900/85 a (EHS) č. 222/77 (7) jsou povinny doprovázet toto nižší třídění identifikačními číselnými kódy použitím deváté číslice vyhrazené k tomuto účelu.

Článek 2

Nařízení (EHS) č. 1736/75 se mění takto:

1. Článek 1 5 se nahrazuje tímto:

„*Článek 5*

1. Na nosiči statistických informací se zboží popisuje podle popisu stanoveného v ustanoveních týkajících se obchodu se zbožím, aniž je dotčen odstavec 2, takovým způsobem, aby mohlo být snadno a přesně zatříděno do příslušné položky kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87 (1).

(1) Úř. věst. C 185, 15.7.1987, s. 4.
(2) Stanovisko ze dne 16. října 1987 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).
(3) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.
(4) Úř. věst. L 161, 17.7.1972, s. 1.
(5) Úř. věst. L 183, 14.7.1975, s. 3.
(6) Úř. věst. L 314, 4.12.1984, s. 10.
(7) Úř. věst. L 263, 15.9.1986, s. 74.

2. Zboží musí být popisováno v souladu s odstavcem 1 i tehdy, když jiné předpisy Společenství požadují, aby bylo současně popsáno podle jiných nomenklatur.

3. Každý typ zboží musí být označen osmimístným číselným kódem stanoveným v kombinované nomenklatuře.

([1]) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.“.

2. V čl. 7 odst. 1 se slova „U každého kódu Nimexe se“ nahrazují slovy „Aniž je dotčen čl. 5 odst. 1 a odst. 2 nařízení (EHS) č. 2658/87, se u každého kódu KN“.

3. V čl. 11 písm. a) druhém pododstavci se slova „kapitoly 99 Nimexe“ nahrazují slovy „kapitoly 97 kombinované nomenklatury“.

4. Článek 34 se nahrazuje tímto:

„*Článek 34*

Údaje uvedené v čl. 22 odst. 1 se upraví:

a) v případě vývozu do třetích zemí a v případě obchodu mezi členskými státy podle podpoložek KN v platném znění podle článku 12 nařízení (EHS) 2658/87;

b) v případě dovozu ze třetích zemí podle podpoložek Taric stanovených v článku 2 uvedeného nařízení za použití kódů uvedených v čl. 3 odst. 3 a 4 uvedeného nařízení.

Tato ustanovení se však použijí, aniž je dotčen čl. 5 odst. 4 a článek 13 nařízení (EHS) č. 2658/87.“

5. Článek 36 se nahrazuje tímto:

„*Článek 36*

Komise zveřejní v *Úředním věstníku Evropských společenství* klasifikaci zemí pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a pro statistiku obchodu mezi členskými státy ve znění platném k 1. lednu každého roku, která je výsledkem rozhodnutí přijatých podle článku 41.“

6. V článku 38 se odstavce 1 a 2 nahrazují tímto:

„1. Členské státy předají Komisi neprodleně a nejpozději do šesti týdnů od konce referenčního měsíce shromážděné měsíční výsledky své statistiky zahraničního obchodu. Tyto výsledky obsahují údaje uvedené v čl. 22 odst. 1 shromážděné podle článku 34.

Avšak výsledky sestavené za použití kódů podle čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2658/87 mohou být předány v samostatném souboru a být připraveny vnitrostátním orgánem jiným než tím, který je odpovědný za sestavení výsledků za použití kódů podle čl. 3 odst. 3 uvedeného nařízení.

2. Postupem uvedeným v článku 41 se podle potřeby upraví:

— podmínky předávání, včetně sledovaného období, periodicity, lhůty pro předání, jakož i případné podmínky pro přípravu na předání údajů v samostatném souboru podle odst. 1 druhého pododstavce,

— předávání zvláštních výsledků.“

7. V čl. 39 odst. 3 písm. a) se slova „analytické tabulky založené na Nimexe“ nahrazují slovy „analytické tabulky založené na kombinované nomenklatuře“.

8. Články 40 a 41 se nahrazují tímto:

„*Článek 40*

1. Zřizuje se výbor pro metodiku statistiky zahraničního obchodu Společenství a statistiky obchodu mezi členskými státy nazvaný Výbor pro statistiku zahraničního obchodu (dále jen ‚výbor‘), složený ze zástupců členských států, kterému předsedá zástupce Komise.

2. Výbor přijme svůj jednací řád.

3. Výbor může zkoumat všechny otázky týkající se provádění tohoto nařízení, které vznese předseda buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce členského státu.

Článek 41

1. Níže uvedených postupem se přijmou ustanovení nezbytná pro:

a) provádění tohoto nařízení,

b) roční aktualizaci klasifikace zemí pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a pro statistiku obchodu mezi členskými státy.

2. Předseda předloží výboru návrh všech opatření, která mají být přijata. Výbor vyjádří stanovisko k návrhu ve lhůtě,

kterou může předseda stanovit podle naléhavosti věci. Stanovisko se přijímá většinou stanovenou v čl. 148 odst. 2 Smlouvy pro přijímání rozhodnutí, která má Rada přijímat na návrh Komise. V případě hlasování ve výboru je hlasům zástupců členských států ve výboru přidělena váha stanovená v uvedeném článku. Předseda nehlasuje.

3. Komise přijme opatření, která jsou okamžitě použitelná. Pokud se však tato opatření liší od stanoviska vyjádřeného výborem, sdělí je Komise bezodkladně Radě. V takových případech Komise odloží použitelnost opatření, o kterých rozhodla, o tři měsíce ode dne tohoto sdělení.

4. Rada může kvalifikovanou většinou ve lhůtě stanovené v odstavci 3 přijmout jiné rozhodnutí."

Článek 3

Nařízení (EHS) č. 1445/72 se zrušuje.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1988.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. listopadu 1987.

Za Radu

předseda

B. HAAKONSEN